



Generalitat de Catalunya
Departament d'Ensenyament

Orientacions per a l'elaboració del currículum mixt batxillerat – *baccalauréat (batxibac)*



Índex

- I - Característiques del *batxibac***
- II - Incorporació dels centres al programa *batxibac***
- III - Exemples de currículum mixt *batxibac***
- IV – Fitxa a emplenar pels centres**



I – Característiques del *batxibac*

1. Condicions per accedir-hi

Per accedir al *batxibac* l'alumnat ha de demostrar un nivell bàsic de francès, equivalent al B1 del Marc Europeu de Referència per a les Llengües. El centre educatiu té autonomia per establir els criteris amb què s'avalua aquest nivell.

L'objectiu és que en acabar l'etapa l'alumnat hagi assolit en llengua francesa almenys el nivell B2 del Marc Europeu de Referència per a les Llengües.

La resolució de preinscripció i matrícula incorpora un punt que permet als centres autoritzats a impartir el *batxibac* reservar places de batxillerat per a l'alumnat que vulgui cursar aquests ensenyaments.

2. Currículum mixt

El currículum mixt *batxibac* implica cursar:

- a) Les matèries pròpies del batxillerat: comunes, de modalitat, optatives i treball de recerca.

([Decret 142/2008, de 15 de juliol, DOGC núm. 5183, de 29.7.2008](#))

- b) Dues matèries específiques, que es computen dins de les comunes, de les de modalitat o de les optatives. En conseqüència, amb caràcter general el fet de cursar el *batxibac* no implica incrementar l'horari setmanal de l'alumnat.

Les dues matèries específiques són:

- Llengua i literatura franceses
([Ordre EDU/2157/2010, de 30 de juliol, BOE núm. 191, de 7.8.2010](#))

El currículum d'aquesta matèria es pot cursar dins de:

- La matèria comuna *Llengua estrangera* (que s'incrementaria, com a mínim, en una hora lectiva a la setmana)
- La matèria de modalitat *Literatura universal*
- Una matèria optativa, per exemple:
 - *Segona llengua estrangera* (si l'alumnat cursa un altre idioma dins de la matèria comuna i que s'incrementaria, com a mínim, en una hora lectiva a la setmana)
 - *Llengua i literatura franceses*

- Història de França
([Ordre EDU/2157/2010, de 30 de juliol, BOE núm. 191, de 7.8.2010](#))

El currículum d'aquesta matèria es pot cursar dins de:

- La matèria comuna *Història* (que s'incrementaria, com a mínim, en una hora lectiva a la setmana)
- La matèria de modalitat *Història del món contemporani* (que s'incrementaria, com a mínim, en una hora lectiva a la setmana)
- Una matèria optativa, per exemple:
 - *Història de França*



- c) Almenys un terç de l'horari en llengua francesa, és a dir, 10 hores setmanals de mitjana a cada curs. El centre pot establir repartiments diversos - per exemple, 8 hores a 1r curs i 12 hores a 2n curs -, però sempre buscant un equilibri raonable entre les hores de l'un i l'altre curs.

Les hores setmanals en llengua francesa es cursen:

- Obligatòriament en les dues matèries específiques abans esmentades.
- En d'altres matèries del batxillerat, per exemple:
 - Treball de recerca
 - Tutoria
 - Ciències per al món contemporani
 - Matèries de modalitat:
 - Geografia
 - Química
 - Història de l'art
 - ...
- En d'altres activitats curriculars en llengua francesa, dins o fora del centre i, eventualment, amb suport virtual, per exemple:
 - Estada en una empresa que utilitzi el francès com a llengua vehicular
 - Voluntariat en una entitat cultural o social francesa
 - Intercanvi amb estada a França per un període mínim de dues setmanes (no necessàriament consecutives ni en el mateix curs acadèmic)
 - Teatre en francès
 - ...

A l'apartat III d'aquestes orientacions s'inclouen exemples de currículum mixt.

3. Obtenció de la doble titulació

Un cop finalitzat el batxillerat, si l'alumne/a en supera totes les matèries obté el títol de batxiller.

Si, a més, supera una prova específica externa obté també el diploma de *baccalauréat*.

4. Prova externa

Aquesta prova, indispensable per obtenir la titulació de *baccalauréat*, es desenvolupa íntegrament en francès cada mes de maig en convocatòria única i es refereix a dues matèries:

- Llengua i literatura franceses, la prova de la qual es compona de:
 - Exercicis escrits: Un comentari de text, una redacció i un assaig sobre un tema prèviament establert.
 - Exercici oral, en què l'alumne o alumna ha d'interactuar amb el tribunal sobre un tema prèviament preparat.



- Història, la prova de la qual correspon al currículum de la matèria comuna Història i de la matèria específica Història de França, i consisteix en un comentari de text i en el desenvolupament d'un tema.

El tribunal de la prova externa està constituït per examinadors catalans i observadors francesos.

La qualificació final de la prova externa és la mitjana aritmètica de les qualificacions de les dues matèries objecte d'examen. Per superar la prova externa és indispensable obtenir 5 punts en la mitjana dels exercicis corresponents a la matèria Llengua i literatura franceses i a més que la mitjana dels exercicis de les dues matèries sigui almenys de 5 punts.

		MATÈRIES				
		LLENGUA I LITERATURA FRANCESES		HISTÒRIA		
Tipus de prova	Exercici escrit		Exercici oral		Exercici escrit	
Durada total	4 hores		40 minuts		4 hores	
Durada parcial	2 hores	2 hores	20 minuts	20 minuts	2 hores	2 hores
Puntuació	5 punts	5 punts	10 punts		5 punts	5 punts
Contingut	Comentari de text: · Resposta a preguntes sobre el text · Redacció sobre el text (màxim de 250 paraules)	Assaig sobre el tema (màxim de 300 paraules) <i>La figura de l'heroi: l'home i el seu destí</i> a partir de: · "L'étranger" (A. Camus) · "Les misérables" (V. Hugo)	Preparació de la resposta a una pregunta	Interacció amb el tribunal	Comentari de text: · Resposta a tres preguntes, la 3a és una redacció de 200 paraules màxim	Desenvolupament d'un tema del currículum (al voltant de 250 paraules)

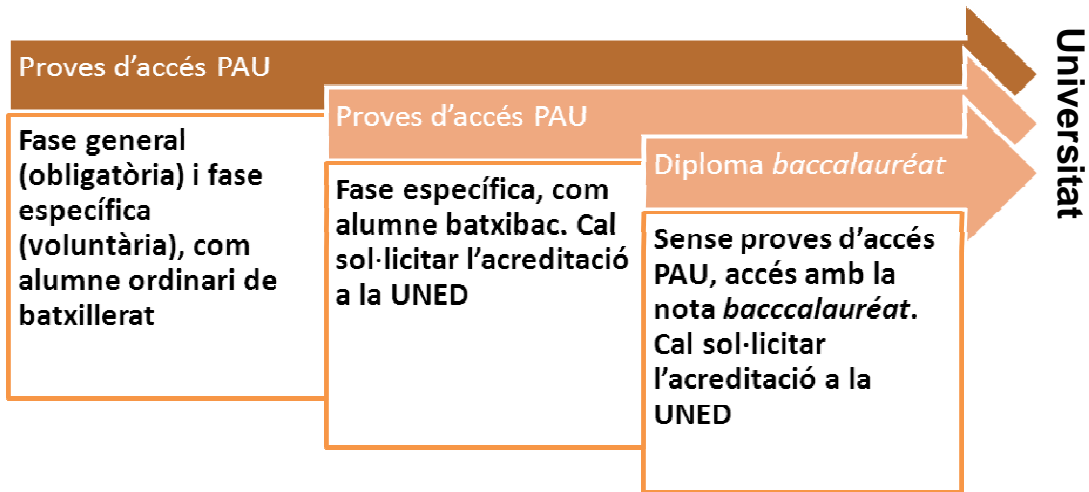
5. Qualificacions finals

- Com per a la resta d'alumnat, la qualificació final de batxillerat dels alumnes *batxibac* està formada per la mitjana aritmètica de les matèries cursades en l'etapa – que pondera el 90% - i la nota del Treball de recerca, que pondera el 10%.
- La nota final de *baccalauréat* és la mitjana ponderada entre el 30% de la qualificació global de la prova externa i el 70% de la nota final de batxillerat.

6. Accés a la Universitat

Atès que l'alumnat *batxibac* compta amb dos títols, pot accedir a les nostres Universitats per dues vies:

- a) Com a alumnes de batxillerat, amb la nota final de batxillerat i, almenys, la fase general de les PAU. Si desitgen incrementar la nota d'admissió poden realitzar també les proves de la fase específica de les PAU.
- b) Com a alumnes de *baccalauréat*, amb la nota final de *baccalauréat* i sense PAU. En tot cas, per aquesta via també es pot incrementar la nota d'admissió realitzant les proves de la fase específica de les PAU.



L'alumnat *batxibac* també pot accedir a les Universitats franceses i de la regió del Québec, Canadà, en les mateixes condicions dels alumnes del *baccalauréat* francès.

- Accés als estudis superiors a França:
 - Diploma *Baccalauréat*
<https://www.admission-postbac.fr/>
- Accés als estudis superiors al Québec:
 - Diploma *Baccalauréat*
<http://www.international.gouv.qc.ca/ca/barcelone>



II – Incorporació dels centres al programa *batxibac*

1. Professorat

Per impartir en el *batxibac* classes de matèries no lingüístiques en francès, el professorat ha d'acreditar documentalment que compta en llengua francesa, almenys, amb el nivell B2 del Marc Europeu de Referència per a les Llengües.

2. Configuració del currículum *batxibac* del centre

Tot i que, almenys inicialment, és possible que el currículum mixt sigui accessible a un nombre reduït d'alumnes, cal que la incorporació al programa *batxibac* es concebi com una estratègia didàctica pròpia, que el centre adopta en ús de la seva autonomia, emmarcada en el seu projecte educatiu i aprovada en el consell escolar.

La configuració del currículum, la programació d'activitats i la didàctica de les matèries de batxillerat, en particular de les llengües, han de ser coherents amb l'existència del programa específic *batxibac*.

D'altra banda, garantir la solidesa i la continuïtat del *batxibac* implica simultàniament enfortir l'aprenentatge de la llengua francesa en l'etapa d'ESO, atès que l'alumnat haurà de comptar amb un nivell bàsic de francès per incorporar-se al programa. Per aconseguir aquest objectiu, l'oferta del francès com a primer i/o segon idioma de l'ESO, l'oferta de matèries optatives i la realització d'activitats curriculars de diversa naturalesa (intercanvis escolars amb França i participació en activitats extraescolars de caràcter multilingüe que contempli l'ús de la llengua francesa) són elements fonamentals per afavorir el coneixement de la llengua i la literatura franceses. La proximitat geogràfica i la multiplicitat d'activitats culturals relacionades amb la llengua i la cultura franceses que existeixen a Catalunya ofereixen un gran ventall de possibilitats.

L'origen comú i la proximitat lingüística de català, castellà i francès permeten incorporar fàcilment aquesta última llengua a la coordinació, ja existent, entre les dues llengües oficials a l'hora de configurar les programacions i les activitats d'ensenyament-aprenentatge. És un aspecte més a tenir en compte per concebre el *batxibac* com un element que es pot emmarcar de manera natural en el projecte educatiu del centre.

3. Tramitació de sol·licituds per impartir el *batxibac* a partir del curs 2015-2016

El termini de presentació de sol·licituds finalitza el 6 de març de 2015.

Per tramitar aquesta sol·licitud els centres han de presentar als serveis territorials corresponents o, si s'escau, al Consorci d'Educació de Barcelona la documentació següent:



a) La proposta de currículum mixt, segons el model que consta a l'apartat IV i que es troba disponible al portal de centres. Cal especificar-hi les matèries que s'imparteixen en francès i l'acreditació del professorat corresponent.

b) Un informe en què constin:

- La relació dels recursos de què disposa el centre per impartir aquests ensenyaments i una descripció, si s'escau, dels programes relacionats amb les llengües en què participa el centre.
- Els criteris d'admissió de l'alumnat al programa.
- Les previsions del centre quant a una possible reserva de places de batxillerat per a l'alumnat de *batxibac*.

Els serveis territorials o, si s'escau, el Consorci d'Educació de Barcelona traslladaran la petició, amb la valoració corresponent, a la Direcció General d'Educació Secundària Obligatòria i Batxillerat, la qual, mitjançant una resolució, autoritzarà els centres que compleixin els requisits a impartir el currículum mixt.

Els centres autoritzats hauran de comunicar a la mateixa Direcció general, abans del 16 de setembre de 2015, la relació de l'alumnat inscrit en el programa per al curs 2015-16.



III – Exemples de currículum mixt *batxibacc*

Matèries de batxillerat	1r	LF ¹	2n	LF
Llengua catalana i literatura	2	---	2	---
Llengua castellana i literatura	2	---	2	---
Llengua estrangera - Francès	3	X	3	X
Educació física	2		---	---
Filosofia i ciutadania	2		---	---
Ciències per al món contemporani	2		---	---
Història de la filosofia	---	---	3	
Història	---	---	3	
Tutoria	1	X	1	X
Matèria de modalitat 1:	4		---	---
Matèria de modalitat 2:	4		---	---
Matèria de modalitat 3:	4		---	---
Matèria de modalitat 4:	---	---	4	
Matèria de modalitat 5:	---	---	4	
Matèria de modalitat 6:	---	---	4	
Optativa 1: Història de França	2	X	---	---
Optativa 2: Literatura francesa	2	X	---	---
Optativa 3: Història de França	---	---	2	X
Optativa 4: Literatura francesa	---	---	2	X
Treball de recerca	---	---	2	X
Altres activitats en llengua francesa: Estada a França	2	X		
TOTAL D'HORES EN FRANCÈS: 10 + 10 = 20	10	X	10	X

Matèries de batxillerat	1r	LF	2n	LF
Llengua catalana i literatura	2	---	2	---
Llengua castellana i literatura	2	---	2	---
Llengua estrangera - Anglès	3		3	
Educació física	2		---	---
Filosofia i ciutadania	2		---	---
Ciències per al món contemporani	2	X	---	---
Història de la filosofia	---	---	3	X
Història	---	---	3	
Tutoria	1	X	1	X
Matèria de modalitat 1:	4		---	---
Matèria de modalitat 2:	4		---	---
Matèria de modalitat 3:	4		---	---
Matèria de modalitat 4:	---	---	4	
Matèria de modalitat 5:	---	---	4	
Matèria de modalitat 6:	---	---	4	
Optativa 1 : Segona llengua estrangera - Francès	4	X	---	---
Optativa 2: Història de França	2	X	---	---
Optativa 3: Història de França	---	---	2	X
Optativa 4: Llengua i literatura franceses	---	---	2	X
Treball de recerca	---	---	2	X
Altres activitats en llengua francesa: Teatre en francès	3	X		
TOTAL D'HORES EN FRANCÈS: 12 + 10 = 22	12	X	10	X

¹ LF: S'indica amb una x si la matèria s'imparteix en llengua francesa.



Matèries de batxillerat	1r	LF ¹	2n	LF
Llengua catalana i literatura	2	---	2	---
Llengua castellana i literatura	2	---	2	---
Llengua estrangera - Francès	3	X	3	X
Educació física	2		---	---
Filosofia i ciutadania	2		---	---
Ciències per al món contemporani	2	X	---	---
Història de la filosofia	---	---	3	
Història	---	---	3	X
Tutoria	1		1	
Matèria de modalitat 1:	4		---	---
Matèria de modalitat 2:	4		---	---
Matèria de modalitat 3:	4		---	---
Matèria de modalitat 4:	---	---	4	
Matèria de modalitat 5:	---	---	4	
Matèria de modalitat 6:	---	---	4	
Optativa 1: Llengua i literatura francesa	2	X	---	---
Optativa 2: Història de França	2	X	---	---
Optativa 3: Llengua i literatura francesa	---	---	2	X
Optativa 4: Història de França	---	---	2	X
Treball de recerca	---	---	2	X
Altres activitats en llengua francesa:				
TOTAL D'HORES EN FRANCÈS: 9 + 12 = 21	9	X	12	X

Matèries de batxillerat	1r	LF	2n	LF
Llengua catalana i literatura	2	---	2	---
Llengua castellana i literatura	2	---	2	---
Llengua estrangera - Francès	3	X	3	X
Educació física	2		---	---
Filosofia i ciutadania	2		---	---
Ciències per al món contemporani	2		---	---
Història de la filosofia	---	---	3	
Història	---	---	3	
Tutoria	1	X	1	X
Matèria de modalitat 1: Ha. del món contemporani	4	X	---	---
Matèria de modalitat 2:	4		---	---
Matèria de modalitat 3:	4		---	---
Matèria de modalitat 4:	---	---	---	---
Matèria de modalitat 5:	---	---	4	
Matèria de modalitat 6:	---	---	4	
Optativa 1: Literatura francesa	2	X	---	---
Optativa 2: Literatura francesa			2	X
Optativa 3: Història de França	---	---	2	X
Optativa 4:	---	---		
Treball de recerca	---	---	2	X
Altres activitats en llengua francesa:				
TOTAL D'HORES EN FRANCÈS: 10 + 10 = 20	10	X	10	X

¹ LF: S'indica amb una x si la matèria s'imparteix en llengua francesa.



IV – Proposta de currículum mixt per al batxillerat - *baccalauréat (batxibac)*

Dades del centre

Nom	Codi
Municipi	Codi postal
Adreça electrònica	Telèfon
Nom i cognoms del coordinador/a del programa	
<input type="checkbox"/> Consorci d'Educació de Barcelona <input type="checkbox"/> Serveis Territorials a _____	

Proposta curricular

Matèries de batxillerat	1r curs		2n curs		Nom del professor/a	Titulació ²
	H	LF ¹	H	LF ¹		
Llengua catalana i literatura	2	---	2	---		
Llengua castellana i literatura	2	---	2	---		
Llengua estrangera	3		3			
Educació física	2		---	---		
Filosofia i ciutadania	2		---	---		
Ciències per al món contemporani	2		---	---		
Història de la filosofia	---	---	3			
Història	---	---	3			
Tutoria	1		1			
Matèria de modalitat 1 (1r curs): ³	4		---	---		
Matèria de modalitat 2 (1r curs): ³	4		---	---		
Matèria de modalitat 3 (1r curs): ³	4		---	---		
Matèria de modalitat 4 (2n curs): ³	---	---	4			
Matèria de modalitat 5 (2n curs): ³	---	---	4			
Matèria de modalitat 6 (2n curs): ³	---	---	4			
Optativa 1 (1r curs): ³			---	---		
Optativa 2 (1r curs): ³			---	---		
Optativa 3 (2n curs): ³	---	---				
Optativa 4 (2n curs): ³	---	---				
Treball de recerca	---	---	2			
Altres activitats en francès ⁴						
Total d'hores en francès		---		---		

Lloc i data

Signatura del director/a del centre

- Indiqueu amb una X si la matèria s'imparteix en llengua francesa.
- Especifiqueu la titulació o acreditació que habilita el professor/a per impartir matèries no lingüístiques en llengua francesa.
- Especifiqueu el nom de les matèries de modalitat o optatives que s'imparteixen en francès; en el cas de les matèries optatives especifiqueu també el nombre d'hores (2 o 4 hores).
- Concreteu el tipus d'activitat: estada en empresa, voluntariat, intercanvi, etc.